

Porównanie tłumaczeń Dzieje 28:10

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Którzy i wieloma szacunkami szanowali nas i którzy są wyprowadzanymi nałożyli ku potrzebie
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Okazywali nam też wiele szacunku, a gdy mieliśmy odpłynąć, nałożyli tego, co potrzeba.
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Ci i licznymi szacunkami okazali szacunek* nam, i wpływającym nałożyli (tych)** ku potrzebom. ¹⁾²⁾
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Którzy i wieloma szacunkami szanowali nas i którzy są wyprowadzanymi nałożyli ku potrzebie

¹⁾ "szacunkami okazali szacunek" - w oryginale figura etymologica.

²⁾ Z domyślnym: rzeczy.